

# Автоматический вакуумный экспресс маринатор 2 в 1

# **MRS-101**



- Вращающийся герметичный контейнер
- Вакуумное маринование
- Электрическая помпа
- Замок-давление
- Таймер на 30 минут

- Индикатор готовности
- Автоматическое отключение
- Смягчающие направляющие в контейнере
- Прорезиненные колесики под контейнер

#### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор техники под маркой SUPRA. Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Руководство пользователя изделия предназначено для обеспечения удобной и безопасной эксплуатации прибора. Пожалуйста, прочитайте руководство перед началом использования прибора, обращая особое внимание на раздел «Меры безопасности и предосторожности», и сохраните его для обращения к нему в дальнейшем.

Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства и, если маринатор перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с приборами.

#### СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности и предосторожности	3
Комплектация	
Назначение и принцип работы	
Устройствоприбора	
Подготовка кэксплуатации	
Эксплуатация	
Унгредиенты обычного маринада	
Рекомендации по маринованию	
Возможные неисправности и способы их устранения	
Чистка и уход	
Безопасная утилизация	
, Техническиехарактеристики	

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Соблюдайте следующие рекомендации по безопасности использования электрического прибора:

- Убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
- 2. Используйте прибор только по его прямому назначению.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Запрещается использовать удлинители или многовыводные штекеры.
- При подключении к электросети запрещается натягивать шнур питания.
- Запрещается эксплуатировать прибор в помещении, где хранятся взрывчатые вещества или легковоспламеняющиеся жидкости (растворители, бензин, краски и т.д.).
- Запрещается разбирать, изменять или пытаться чинить прибор самостоятельно. Непрофессиональный ремонт лишает вас права на гарантийный ремонт.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку, электропомпу или базу прибора в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
- 9. Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается накрывать чем-либо работающий прибор.
- 11. Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

- Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки или чистки.
- 13. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими поверхностями или острыми предметами.
- 15. Используйте маринатор на ровной, огнеупорной поверхности.
- Не допускайте, чтобы во время работы прибор соприкасался с легковоспламеняющимися материалами (занавесками, шторами, обоями, полками) или располагался в непосредственной близости от них.
- Запрещается оставлять или эксплуатировать маринатор рядом с горячими поверхностями.
- Запрещается использование каких-либо дополнительных аксессуаров или запчастей, не рекомендованных производителем.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать маринатор без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Будьте особенно внимательны, если во время эксплуатации прибора рядом находятся маленькие дети.
- 22. Прибор предназначен только для бытового применения. Не используйте прибор на улице.
- 23. Бережно обращайтесь с прибором, не ударяйте и не роняйте его.
- 24. Запрещается ставить контейнер на открытый огонь, в духовку или микроволновую печь.
- Запрещается замораживать продукты в контейнере.
- 26. Запрещается наполнять контейнер продуктами или жидкостью температурой выше 85°С.



- Мойте контейнер после каждого использования.
- 28. Запрещается взбивать или смешивать продукты в контейнере.
- 29. Запрещается ставить на базу другие емкости кроме контейнера.
- 30. Не ставьте тяжелые предметы на прибор, это может стать причиной его поломки.
- 31. Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.
- Несоблюдение вышеуказанных правил безопасности может привести к пожару, поражению электрическим током и порче прибора.

### **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

Маринатор - 1 Руководство по эксплуатации - 1 Гарантийный талон - 1 Книга рецептов-1 Список сервисных центров-1

# НАЗНАЧЕНИЕ И ПРИНЦИП

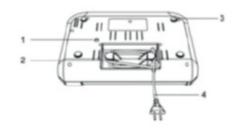
#### РАБОТЫ

Маринатор позволяет готовить ароматные блюда из мяса, рыбы, птицы и овощей за несколько минут. С помощью прилагаемой электропомпы из контейнера с маринуемыми продуктами выкачивается воздух. Образовавшийся в емкости вакуум способствует разрыхлению внутренней структуры обрабатываемого сырья, позволяя подготовленному маринаду проникнуть в глубокие слои продукта.

Разместите пищевые продукты, подвергаемые данной кулинарной обработке, вместе с выбранным маринадом в контейнере прибора. Дополнением могут служить любые специи, оливковое масло, заправки для салатов или ваш любимый маринад, вино.

По окончании процесса маринования открывается вакуумный клапан контейнера, давление воздуха выравниваются, а пищевые волокна замаринованного продукта оставляют в себе частички маринада. В результате вы получаете более ароматные, сочные блюда с более нежной структурой по сравнению с традиционным маринованием.

#### УСТРОЙСТВО ПРИБОРА





- Регулятор давления
- 2. Отсек для хранения сетевого шнура питания
- 3. Резиновая ножка
- 4. Сетевой шнур питания
- 5. Отверстие для вакуумной трубки
- 6. Переключатель давления

- 7. Крышка
- 8. Контейнер
- 9. Вакуумная трубка
- 10. База
- 11. Индикатор питания
- 12. Индикатор готовности
- Кнопка VACUUM/ВАКУУМ для откачки воздуха
- 14. Ручка таймера (на 30 минут)
- 15. Ролик
- 16. Верхняя часть базы
- 17. Отсек для хранения вакуумной трубки

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Достаньте прибор и его комплектующие из коробки. Удалите все ненужные наклейки (за исключением предупреждающих наклеек). Вымойте контейнер теплой водой с мягким моющим средством, остальные части прибора протрите влажной тканью. Вытрите все насухо.

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ МАРИНАТОРА

Поставьте контейнер вертикально, положите внутрь продукты для маринования и налейте маринад. Контейнер достаточно вместительный, и вы можете положить в него целого цыпленка.

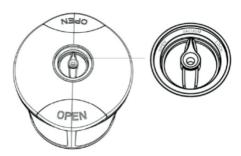
#### ВНИМАНИЕ:

 Запрещается закладывать в контейнер более 3,2 кг.

Плотно закройте контейнер крышкой.

Поставьте базу маринатора на твердую, ровную, термостойкую поверхность.

Подключите вилку шнура питания к электрической розетке, тогда загорится индикатор питания.



Поверните переключатель давления на крышке в положение VACUUM/BAKYYM.

Достаньте вакуумную трубку из отсека для ее хранения и вставьте ее наконечник в отверстие на крышке.

Нажмите кнопку VACUUM/BAKУУМ на базе, тогда воздух начнет выкачиваться из контейнера, а вы услышите характерный звук.

Когда внутри контейнер будет создан вакуум (давление около 45 кПа), загорится индикатор готовности. Дождитесь окончания работы электропомпы и отсоедините вакуумную трубку.

Переведите переключатель давления на крышке в положение LOCK/3AKPЫТО.

Уберите вакуумную трубку обратно в отсек.

Поместите контейнер на базу.

Поворачивая ручку таймера, установите время приготовления в пределах 30 минут. Двигатель начнет вращать контейнер и остановится, когда истечет установленное время.

Поставьте контейнер вертикально.

Для запуска воздуха в контейнер поверните переключатель давления на крышке в положение OPEN/OTKPЫ-ТО. Вы услышите, как воздух проникает в контейнер. Затем вы легко можете снять крышку с контейнер.

# ИНГРЕДИЕНТЫ ОБЫЧНОГО МАРИНАДА

- Уксус, лимонный сок, вино или пиво размягчают мясо.
- Приправы такие, как: лук, пряные травы, перец, чеснок, имбирь, - придают вкус и запах.
- 3. Оливковое, подсолнечное или рапсовое масло позволяет приправам проникать в продукт.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО МАРИНОВАНИЮ

Перед тем, как мариновать продукты, разморозьте их. Маринад не сможет проникнуть в замороженные продукты.

При использовании готового маринада на 0,5 кг мяса добавляйте ¼ стакана маринада.

Количество маринада зависит от вашего вкуса и личных предпочтений.

Вы также можете готовить маринады по своим ре-

Обычно рыба и морепродукты требуют меньше маринада, чем мясо и птица.

Неисправ- ность	Причина	Способы устранения
Не электро- помпа	Отсутствует питание	1. Убедитесь, что прибор подключен к электросети. 2. Убедитесь, что розетка исправна, подключив к ней другой прибор.
В контейнере отсутствует вакуум	Крышка не- плотно за- крыта	Убедитесь, что крышка плотно закрыта и уплотнительное кольцо чистое.
Разгерметиза- ция	Протечка воз- духа	Убедитесь, что контейнер цел и уплотни-тельное кольцо чистое.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности воспользуйтесь рекомендациями, приведенными в таблице ниже. Если неисправность не удалось устранить, не пытайтесь самостоятельно чинить прибор, обратитесь к специалистам сервисного центра.

## чистка и уход

#### ВНИМАНИЕ:

 Перед проведением чистки всегда отключайте прибор от электросети.

#### База

Протрите базу влажной тканью.

#### Крышка

Вымойте крышку в теплой воде с применением мягких моющих средств и вытрите насухо.

Запрещается мыть крышку в посудомоечной машине.



#### Контейнер

Освободите контейнер от продуктов. Вымойте контейнер в теплой воде с применением мягких моющих средств и вытрите насухо.

Контейнер можно мыть в посудомоечной машине без использования режима сушки.

#### БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/EC.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местное законодательство.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240В, ~ 50/60 Гц Потребляемая мощность: 12 Вт Вместимость контейнера: 6л/3,2 кг Габаритные размеры с упаковкой: 37,5х30х28,8 см Вес: 4 кг Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.



Производитель:

СУПРА ТЕХНОЛОДЖИС ЛИМИТЕД

КНР, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг Коммершиал Билдинг, ЛГ2/Ф., комната 2.

Сделано в КНР.

Товар сертифицирован в соответствии с законом

«О защите прав потребителей».

Срок службы изделия - 3 года

Гарантийный срок - 1 год

Центральный авторизованный сервисный центр: 000 «ВипСервис», г. Москва, пос. Мосрентген, Институтский пр., д.2

Список сервисных центров прилагается

(см. вкладыш)

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих. Адрес ближайшего СЦ вы можете также узнать по телефону горячей линии 8-800-100-333-1 или на сайте www.supra. ru, а так же отправив запрос на supra@supra.ru

Единая справочная служба: 8-800-100-3331, e-mail: service@deltael.ru